

## LANGUAGE TAGLINES

---

### English Tagline

ATTENTION: If you need help in your language call 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). These services are free of charge.

### الشعار بالعربية (Arabic)

يُرجى الانتباه: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة برييل والخط الكبير. اتصل بـ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). ذلـك خدماً مجانـياً.

### Հայերեն պիտակ (Armenian)

ՈՒՅԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ : Եթե զեղությունը է հարկավոր քերլեզվով, զանգահարեք 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491): Կան և առօժանդակ միջոցներուծառայությունների հաշմանդամություննեցող անձանց համար, օրինակ՝ Բրայլի գրատիպի վուխտի շնորհագործությունը: Զանգահարեք 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491): Այդ ժառայություններն անվճար են:

### ខ្មែរ លំដាតការសាធារ័យ (Cambodian)

ចំណាំ: បើមួយក្រុម ការជំនួយ ជាកាសារបស់ម្នាក់ ស្មោះ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)។ ជំនួយ និង សេវាកម្ម សម្រាប់ ជនពិការ ដូចជាលោកស្រាវជ្រាវ និង ជនកម្មុជ្រុស សម្រាប់ ជនពិការដីក្នុង ប្រទេសរាជអក្សរពុម្ពដៃ កំណត់ឡាយ ទូរស័ព្ទ កែលខ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)។ សេវាកម្មទាំងនេះ មិនគឺតែត្រឹមទៀត។

### 简体中文标语 (Chinese)

请注意：如果您需要以您的母语提供帮助，请致电 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)。另外还提供针对残疾人士的帮助和服务，例如文盲和需要较大字体阅读，也是方便取用的。请致电 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)。这些服务都是免费的。

### فارسی زبان به مطلب (Farsi)

توجه: گردد میخوهد به با خود کمک یافتد کنید، با 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) تمایل برگیرید. کمک‌ها خدماء مخصوص فرد معلولیت، مانند نسخه‌ها خط برايل چا با حر بز، نیز موجود است. با 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) تمایل برگیرید. بندهمین خدماء می‌شوند.

## हिंदी टैगलाइन (Hindi)

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बड़े प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) पर कॉल करें। ये सेवाएं निःशुल्क हैं।

## Nqee Lus Hmoob Cob (Hmong)

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus hu rau 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li puav leej muaj ua cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

## 日本語表記 (Japanese)

注意日本語での対応が必要な場合は 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)へお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスも用意しています。 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)へお電話ください。これらのサービスは無料で提供しています。

## 한국어 태그라인 (Korean)

유의사항: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) 번으로 문의하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 도움과 서비스도 이용 가능합니다. 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) 번으로 문의하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

## ລາວກໍາໄລໝາຍາວ (Laotian)

ປະກາດ: ຖັນທຸນຕົ້ນຈາກນອາມຊົວລາຍເຫຼືອໃນພາກາຂອງທັນໄຟທ໌ທຳມະນີ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). ລັງມືອາມຊົວລາຍເຫຼືອແລະການບົ່ນກຳານ ພົມວັບຄົນພົມກຳານ ຊົ່ວ່ວໂຮກະສານທີ່ບັນຫຼັກສອນນູນແວະນຸ່ມໄຕເມີນໃຫຍ່ໄຟທ໌ທຳມະນີ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). ການບົ່ນກຳານທີ່ບັນຫຼັກສອນນູນແວະນຸ່ມໄຕເມີນໃຫຍ່ໄຟທ໌ທຳມະນີ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491).

## Mien Tagline (Mien)

LONGC HNYOUVJANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiemx longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hluo mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

## ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਗਲਾਈਨ (Punjabi)

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). ਅਪਾਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੋਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕਾਲ ਕਰੋ 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491)

### **Русский слоган (Russian)**

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру 1-916-403-2007 (линия TTY: 1-916-635-6491). Также предоставляются средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру 1-916-403-2007 (линия TTY: 1-916-635-6491). Такие услуги предоставляются бесплатно.

### **Mensaje en español(Spanish)**

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Estos servicios son gratuitos.

### **Tagalog Tagline (Tagalog)**

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan, tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Libre ang mga serbisyo ito.

### **แท็กไลน์ภาษาไทย (Thai)**

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็น นักเขียนเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491) ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

### **Примітка українською (Ukrainian)**

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами та послугами, наприклад, отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Ці послуги безкоштовні.

### **Khẩu hiệu tiếng Việt (Vietnamese)**

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số 1-916-403-2007 (TTY: 1-916-635-6491). Các dịch vụ này đều miễn phí.